

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 41 (1984)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

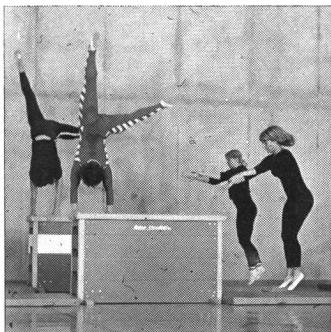
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Votre spécialiste  
pour des engins  
de gymnastique  
d'écoles

**Ventes directes** aux autorités, sociétés et particuliers

Fabrique d'engins de gymnastique,  
de sport et de jeux

**Alder & Eisenhut AG**  


Bureau: 8700 Küsnacht ZH  
Téléphone 01/910 56 53  
Usine: 9642 Ebnat-Kappel SG  
Téléphone 074/324 24



**DUL-X®**  
**pour remédier  
à la fatigue  
des membres**

Flacons Fr. 7.- et Fr. 12.-; en tube,  
sous forme de crème Fr. 6.40.  
Crème DUL-X Red Point à effet  
thermique intensifié Fr. 7.- et Fr. 12.-  
En pharmacies et drogueries.

BIOKOSMA SA, 9642 Ebnat-Kappel



**Centre de sports  
et de détente  
Frutigen** 800 m d'alt.

Information:  
Office du tourisme CH-Frutigen  
033 7114 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. - Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pension complète à partir de fr. 23.-.

Pour: **camp de sport et de marche - camp de ski**  
(centre de ski Elsigenalp-Metsch, 2100 m d'alt.)



**Heimgartner & Cie**, 9500 Wil/SG  
Tél. 073 22 37 11

Fanions  
Insignes  
brodés  
Bannières  
Drapeaux  
à hisser  
Mâts



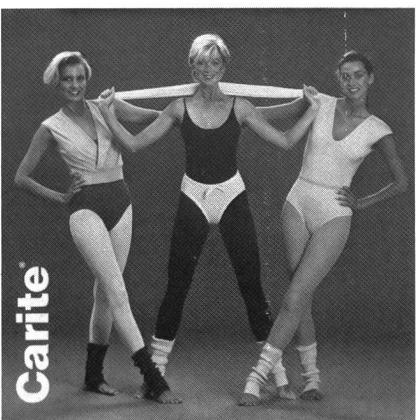
**Centre des Sports  
et  
d'entraînement**  
(altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling,  
piscine chauffée et couverte, salle omnisports  
(45 x 27 m), terrain de football, terrains extérieurs  
(sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf,  
piste sportive en forêt, pistes de ski de fond.

Facilités de logement:  
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

**Renseignements:**

Centre des Sports, 1854 Leysin 025 34 24 44  
Office du tourisme, 1854 Leysin 025 34 22 44



**Carite®**

Nous vous envoyons  
volontiers des échan-  
tillons ainsi que notre  
grand catalogue avec  
les tout nouveaux  
justaucorps en dor-  
lastan, coton et  
Helanca.

**Carite**

Vêtements de  
gymnastique SA  
Hermolingenhalde 1  
6023 Rothenburg  
Tél. 041 36 99 82  
et 53 39 40

